

# ALLGEMEINE INFORMATIONEN / GENERAL INFORMATION

## WICHTIGE INFORMATIONEN

WIR BEGLÜCKWÜNSCHEN SIE ZUM ERWERB DES SOLIMERO SUNTENT UND WÜNSCHEN IHNEN VIELE SCHÖNE STUNDEN DAMIT.

DAS SOLIMERO SUNTENT IST GEEIGNET, EINEN SEHR GUTEN SCHUTZ GEGEN DIE FÜR DEN MENSCHLICHEN KÖRPER SCHÄDLICHE WIRKUNG DER SONNENSTRAHLEN ZU GEWÄHREN. DIE BENUTZUNG DES SONNENZELTES ENTBINDET JEDOCH NICHT DAVON, DEN KÖRPER MIT SONNENSCHUTZMITTEL EINZUCREMEN UND GENÜGEND FLÜSSIGKEIT ZUZUFÜHREN, DA DIE INDIRECTE UVA/UVB-EINSTRALHUNG DURCH DIE UMGEBUNG BIS ZU 50% BETRAGEN KANN. MENSCHEN MIT BESONDERS EMPFINDLICHER HAUT, ERKRANKTE MENSCHEN, MENSCHEN MIT FIEBER, ÜBERHÖHTEM BLUTDRUCK ODER HERZPROBLEMEN HABEN VOR DEM SONNENBAD TROTZ BENUTZUNG DES SOLIMERO SUNTENT AUF JEDEN FALL DEN ARZT ZU KONSULTIEREN. DAS SOLIMERO SUNTENT IST ZUR VERWENDUNG ALS SONNEN-, SOWIE LEICHTEN REGEN- UND WINDSCHUTZ KONZIPIERT. ES DARF NICHT ÜBER ODER IN DER NÄHE VON FEUERSTELLEN AUFGESTELLT UND ALS CARPORT ODER ÄHNLICH VERWENDET WERDEN. DAS EASY MAXI SOLARTENT IST VON KLEINKINDERN UND HAUSTIEREN FERNZUHALTEN, BZW. BEI DER BENUTZUNG DESSELBEN BESONDERS ZU BEAUFICHTIGEN, DENN DER AUFBAU DES SONNENZELTES ODER DAS EINSTÜRZEN KANN ZU VERLETZUNGEN ODER GAR ZUM ERSTICKEN FÜHREN. JEDE HAFTUNG FÜR BESCHÄDIGUNG VON DRITTEIGENTUM ODER VERLETZUNG VON DRITTPERSONEN BEIM AUFSTELLEN, ABBAUEN ODER BENUTZEN DES SOLIMERO SUNTENT WIRD VOM PRODUZENTEN, HÄNDLER UND VERKÄUFER AUSGESCHLOSSEN. DAFÜR TRÄGT ALLEIN DER KÄUFER DIE VERANTWORTUNG, WELCHER IM FALL DER WEITERGABE DES VON IHM ERWORBENEN SOLIMERO SUNTENT DEN EMPFÄNGER ÜBER DIESE HAFTUNGSBEDINGUNGSKLAUSEL ENTSPRECHEND IN KENNNTNIS ZU SETZEN HAT.

## IMPORTANT INFORMATIONS

CONGRATULATIONS ON PURCHASING YOUR SOLIMERO SOLARTENT. WE ARE SURE YOU WILL HAVE MANY HAPPY HOURS OF USE WITH IT.

THE SOLIMERO SUNTENT WAS DEVELOPED AND MANUFACTURED USING STATE-OF-THE-ART-TECHNOLOGIE. BEFORE USING THE PRODUCT PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS TO THE LETTER. THE SOLIMERO SUNTENT IS DESIGNED TO PROVIDE VERY GOOD PROTECTION FOR THE HUMAN BODY AGAINST THE HARMFUL EFFECTS OF SOLAR RADIATION. HOWEVER, USING THE SOLIMERO SUNTENT DOES NOT ELIMINATE THE NEED TO RUB IN A GOOD SUNSCREEN LOTION, TO CONSUME ENOUGH LIQUIDS AND TO COVER YOUR HEAD, SINCE THE DIFFUSE (INDIRECT) UV RADIATION IN THE ENVIRONMENT CAN REPRESENT UP TO 50% OF THE DIRECT INSOLATION LOAD (DIRECT SOLAR EXPOSURE). INDIVIDUALS WITH PARTICULARLY SENSITIVE SKIN, OR WHO ARE SUFFERING FROM AN ILLNESS, A FEVER, HIGH BLOOD PRESSURE OR A HEART AILMENT SHOULD OBTAIN A DOCTORS ADVICE BEFORE ANY SUNBATH; EVEN IF THEY ARE USING THE SOLIMERO SUNTENT IS DESIGNED TO PROVIDE PROTECTION AGAINST THE SUN, LIGHT RAIN AND LIGHT WIND. IT MAY NOT BE SET UP ABOVE OR NEAR AN OPEN FIRE OR FIREPLACE OR EMPLOYED AS A CARPORT OR FOR A SIMILAR USE. THE SOLIMERO SUNTENT SHOULD BE KEPT AWAY FROM CHILDREN OR PETS IF THEY ARE KEPT UNDER CLOSE SUPERVISION, BECAUSE SETTING UP THE SOLARTENT, AS WELL AS ITS COLLAPSE, COULD LEAD TO INJURY OR EVEN SUFFOCATION. THE PRODUCERS, DEALERS AND OTHER MARKETERS OF THE SOLIMERO SUNTENT EXPRESSLY DENY ANY AND ALL LIABILITY FOR DAMAGE OR INJURIES TO THE PURCHASER OR ANY THIRD PARTY IN CONNECTION WITH THE ASSEMBLY, DISMANTLING OR USE OF THE SOLIMERO SUNTENT. ASSEMBLY AND DISMANTLING IS ENTIRELY THE RESPONSIBILITY OF THE PURCHASER, WHO IS ALSO RESPONSIBLE FOR DRAWING ATTENTION TO THIS WAIVER OF LIABILITY IF HE OR SHE PASSES ON THIS SOLIMERO SUNTENT FOR USE BY ANOTHER PARTY.

## NOTICE IMPORTANTE

NOUS VOUS FÉLICITONS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT SOLIMERO SOLARTENT ET NOUS ESPÉRONS QUE VOUS VIVREZ BEAUCOUP D'HEURES HEUREUSES AVEC VOTRE NOUVELLE TENTE SOLAIRE:

LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO EST CONCUE POUR OFFRIR AU CORPS HUMAIN UNE PROTECTION EFFICACE CONTRE LES EFFETS NÉGATIFS DES RAYONS DU SOLEIL. MALGRÉ CELA, L'UTILISATION DE LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO NE VOUS DÉCHARGE PAS DE L'APPLICATION D'UN PRODUIT SOLAIRE SUR LA PEAU ET DE CONSOMMER SUFFISAMMENT DE LIQUIDE PARCE QUE LES RAYONS INDIRECTS DU SOLEIL (UVA/UVB) PRÉSENTS DANS L'AMBIANCE PEUVENT SE MONTER JUSQU'À 50%. LES PERSONNES AYANT UNE PEAU PARTICULIÈREMENT SENSIBLE, ATTEINTES DE MALADIE, DE FIÈVRE, D'HYPERTENSION OU DES PROBLÈMES CARDIAQUES DOIVENT EN TOUT CAS CONSULTER UN MÉDECIN AVANT DE S'EXPOSER AU SOLEIL MALGRÉ L'UTILISATION DE LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO. LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO EST CONCUE POUR ÊTRE UTILISÉE COMME PROTECTION CONTRE LE SOLEIL, LA PLUIE ET LES VENTS LÉGERS. ELLE NE DOIT PAS ÊTRE MONTÉE AU-DESSOUS OU PRÈS D'UN FEU OUVERT ET SERVIR D'ABRI DE VOITURE OU AUTRE. LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO EST À TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS EN BAS ÂGE OU DES ANIMAUX DOMESTIQUES. EN CAS D'UTILISATION EN PRÉSENCE D'ENFANTS EN BAS ÂGE OU D'ANIMAUX DOMESTIQUES, CES DERNIERS DOIVENT ÊTRE TENUS SOUS SURVEILLANCE PERMANENTE, CAR LE MONTAGE DE LA TENTE SOLAIRE OU SON EFFONDREMENT PEUVENT CAUSER DES BLESSURES OU MÊME MENER À L'ÉTOUFFEMENT. LE PRODUCTEUR, LE COMMERÇANT ET LE VENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES MATÉRIELS OU CORPORELS CAUSÉS À DES TIERS PAR SUITE DU MONTAGE, DU DÉMONTAGE OU DE L'UTILISATION DE LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO. C'EST L'ACHTEUR SEUL QUI EN PORTE DE LA RESPONSABILITÉ. EN CAS DE REMISE DE LA TENTE SOLAIRE SOLIMERO AQUISE PAR LUI À UNE AUTRE PERSONNE, L'ACHTEUR S'OBLIGE D'INFORMER LA PARTIE PRENANTE DE CETTE CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

CONGRATULAZIONI PER L'ACQUISTO DI QUESTO PRODOTTO SOLIMERO! VI AUGURIAMO DI TRASCORRERE TANTE ORE FELICI SOTTO LA VOSTRA NUOVA TENDA DA SPIAGGIA.

LA TENDA DA SPIAGGIA SOLIMERO OFFRE AL CORPO UMANO UNA PROTEZIONE EFFICACE CONTRO GLI EFFETTI NEGATIVI DEI RAGGI SOLARI. PERÒ, L'USO DELLA TENDA DA SPIAGGI SOLIMERO NON RENDE SUPERFLUO L'APPLICAZIONE DI UN PRODOTTO SOLARE SULLA PELLE E IL CONSUMO DI UNA QUANTITÀ SUFFICIENTE DI LIQUIDO PERCHÉ I RAGGI INDIRECTI DEL SOLE (UVA/UVB) PRESENTI NELL'AMBIENTE POSSONO AMMONTARE FINO AL 50%. LE PERSONE DALLA PELLE PARTICOLARMENTE SENSIBILE, I MALATI, LE PERSONE COLPITE DA FEBBRE, DA IPERTENSIONE O DA PROBLEMI CARDIACI DEVONO IN OGNI CASO CONSULTARE UN MEDICO PRIMA DI ESPORSI AL SOLE MALGRADO L'USO DELLA TENDA DA SPIAGGI SOLIMERO. LA TENDA DA SPIAGGI SOLIMERO È CONCEPITA PER ESSERE USATA COMME PROTEZIONE CONTRO IL SOLE, LA PIOGGIA ED I VENTI LEGGERI. NON DEVE ESSERE MONTATA SOPRA O VICINO AD UN FUOCO APERTO O PER COPRIRE LA MACCHINA ED ALTRO. LA TENDA DA SPIAGGI SOLIMERO È DA TENERE LONTANA DALLA PORTATA DEI BAMBINI PICCOLI E DEGLI ANIMALI DOMESTICI. IN CASO CHE È USATA IN PRESENZA DI BAMBINI PICCOLI O DI ANIMALI DOMESTICI, QUESTI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO SORVEGLIANZA CONTINUA PERCHÉ IL MONTAGGIO O IL CROLLO DELLA TENDA DA SPIAGGI PUÒ CAUSARE DELLE FERITE O ANCHE PORTARE AL SOFFOCAMENTO. IL PRODUTTORE, IL COMMERCIANTE E IL VENDITORE DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI EVENTUALI DANNI MATERIALI O CORPORALI SUBITI DA TERZI SEGUENTI AL MONTAGGIO, ALLO SMONTAGGIO O ALL'USO DELLA TENDA DA SPIAGGI SOLIMERO. NE PORTA LA RESPONSABILITÀ L'ACQUIRENTE SOLO, CHE SI IMPEGNA ULTERIORMENTE, IN CASO DI RIMESSA DELLA TENDA DA SPIAGGI SOLIMERO ACQUISTA DA ESSO AD UNA PERSONA TERZA, DI INFORMARE IL RICEVENTE DI QUESTA CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITÀ.

solimero GmbH  
Böhlstraße 21  
59969 Bromskirchen  
info@solimero.com

[www.solimero.com](http://www.solimero.com)

